

## ACP 기본 사항

- ▶ 등록시 ACP ID 카드를 받게 됩니다.
- ▶ ACP는 귀하의 실제 주소 대신 사용할 법적 대체 주소를 할당합니다.
- ▶ ACP는 대체 주소로 보내지는 모든 제 1종 및 인증된 우편물을 귀하의 실제 주소로 전달합니다.
- ▶ 참가자로서 귀하는 뉴욕 국무장관을 법률 문서 송달 서비스의 대리인으로 지정합니다.
- ▶ 소포(처방 및 정부 기관에서 보내는 소포 제외)는 전달되지 않습니다.
- ▶ 이 프로그램은 가해자가 귀하의 거주지를 모를 경우에만 작동합니다.
- ▶ 친구, 가족 및 근무하는 회사에 귀하가 참가자임을 알리고 ACP 주소를 사용해달라고 요청하십시오.
- ▶ ACP 직원이 귀하의 현재 우편 주소로 업데이트하도록 하십시오.

## 약속

ACP는 프로그램 참가자에게 가능한 가장 안전하고 효율적인 우편물 전달 서비스를 제공하기 위해 노력합니다. 저희 사무실은 다양한 주 및 지방 서비스 기관 및 피해자 변호사와 협력하여 피해자를 위한 안전 계획의 중요한 부분으로서 서비스를 제공합니다.



**Address Confidentiality Program**  
**P.O. Box 1110**  
**Albany, NY 12201-1110**

전화: (518) 474-7306

수신자 부담 전화: (855) 350-4595

팩스: (518) 474-0709

이메일: [acp@dos.ny.gov](mailto:acp@dos.ny.gov)

[www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov)

11/19 KO



▶ 귀하는 가정 폭력, 스토킹, 성범죄 및 인신 매매의 피해자입니까?

▶ 가해자가 귀하를 찾을까봐 두렵습니까?

뉴욕주 주소 기밀유지 프로그램(ACP)은 귀하의 집, 학교 및 직장 주소의 비밀을 유지하는 데 도움이 될 수 있습니다.

## ACP란 무엇입니까?

뉴욕의 주소 기밀유지 프로그램(ACP)을 통해 가정 폭력, 스토킹, 성범죄 및 인신 매매 피해자가 그들의 실제 주소를 보호할 수 있습니다. 귀하가 이 무료 프로그램을 신청하고 자격을 갖추면 ACP가 공식 주소로 사용할 수 있는 Albany 사서함을 할당할 것입니다. 주정부 및 지방정부 기관은 귀하의 ACP 주소를 수락해야 합니다. 민간 회사(백화점, 유틸리티 회사 등)는 이 대체 주소를 수락할 필요는 없지만 많은 회사가 그렇게 할 것이며, 귀하가 ACP 프로그램을 설명하면 다른 회사도 동의할 수 있습니다. 또한 귀하는 법원 관련 문서를 Albany 국무 장관에게 전달하도록 지시할 수 있으며, 그러면 인증 우편을 통해 귀하의 기밀 주소로 전달될 것입니다.

## 누가 자격이 있습니까?

이 프로그램은 안전상의 이유로 이사하거나 새로운 장소로 이사할 계획인 가정 폭력, 스토킹, 성범죄 및/또는 인신 매매 피해자에게 제공됩니다. 피해자와 같은 가구에 거주하는 다른 사람들(예: 자녀, 부모, 파트너 또는 형제자매)도 참여할 수 있습니다.

## ACP는 어떻게 작동합니까?

ACP 신청서를 작성하여 제출해야 합니다. 프로그램에 승인되고 등록되면 이름과 새 대체 주소가 포함된 ACP 신분증이 우편으로 발송됩니다. 이 주소는 모든 제1종, 등록 및 인증된 우편물을 받는 데 사용될 수 있습니다. 이 우편물은 ACP 프로그램으로 보내진 다음 실제 주소로 전달됩니다. (카탈로그와 같은 제3종 우편물은 전달되지 않습니다.) 대체 주소는 항상 지방정부 및 주정부 기관을 통해 사용해야 합니다. 민간 회사(백화점, 은행, 유틸리티 회사 등)를 통해 이 주소를 사용하는 것은 선택 사항입니다. 필요한 경우 ACP 식별 카드를 사용하여 ACP 참가를 확인할 수 있습니다. 귀하는 4년 동안 프로그램에 등록되며 프로그램을 계속하고자 하면 재신청할 수 있습니다.

ACP 주소는 다음과 같습니다:

Chris Smith  
ACP 1234  
P.O. Box 1110  
Albany, NY 12201-1110

## 어떻게 신청할 수 있습니까?

신청서 양식은 [www.dos.ny.gov/acp](http://www.dos.ny.gov/acp) E에서 구할 수 있습니다. 이 웹 사이트에는 프로그램을 설명하고 피해자의 신청 절차를 도와줄 수 있는 직원이 있는 에이전시 목록도 있습니다.

또는 저희 사무실로 연락하시면 우편, 팩스 또는 이메일로 양식을 보내드릴 수 있습니다. 신청서 작성을 도와드릴 수도 있습니다. 저희 수신자 부담 전화 번호는 1-855-350-4595입니다.

## 기타 뉴욕주 리소스

- 뉴욕주 성폭행 및 가정 폭력 핫라인  
1-800-942-6906
- 뉴욕주 가정 폭력 예방 사무소  
[www.opdv.ny.gov](http://www.opdv.ny.gov)
- 뉴욕주 가정 폭력 대처 연합  
[www.nyscadv.org](http://www.nyscadv.org) 518-482-5465
- 뉴욕주 성폭행 대처 연합  
[www.nyscasa.org](http://www.nyscasa.org)
- 인신 매매 리소스 센터  
1-888-373-7888
- 뉴욕 법무장관  
<https://ag.ny.gov/feature/human-trafficking>